

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ
ХОЛОДИЛЬНИКОМ**

**СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ
СРЕДЫ**

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБЩИЕ
РЕКОМЕНДАЦИИ**

УСТАНОВКА

**ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ
КАМЕРЕ**

**РАЗМОРОЗКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ (В
ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)**

ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

**РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ
НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

- Ваш новый холодильник предназначен исключительно для бытового использования.

Для оптимального использования прибора рекомендуем Вам внимательно прочитать инструкции по эксплуатации. В них вы найдете описание холодильника и полезные советы по хранению продуктов.

Сохраните данное руководство для последующего использования.

1. Распаковав прибор, убедитесь, что он не поврежден и что дверь плотно закрывается. О любом повреждении следует сообщить в магазин, где вы приобрели холодильник, в течение 24 часов после его поставки.
2. Подождите не менее двух часов до включения прибора, для того чтобы восстановилась эффективность работы системы охлаждения.
3. Установка прибора должна выполняться квалифицированным электриком в соответствии с инструкциями производителя и местными нормами.
4. Прежде чем использовать холодильник, сделайте внутри него уборку.

СОВЕТЫ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ


1. Упаковка

Для упаковки прибора используется материал, допускающий 100%-ую вторичную переработку, о чем свидетельствует нанесенный на него символ. Утилизация упаковочного материала должна осуществляться в соответствии с действующими местными нормами. Упаковочный материал (целлофановые пакеты, элементы из полистирола и т.п.) является потенциальным источником опасности для детей и должен храниться в недоступном для них месте.

2. Упаковочный материал

Прибор изготовлен из материалов, допускающих повторное использование. Прибор изготовлен в соответствии с европейской директивой 2002/96/ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

Обеспечивая надлежащую утилизацию продукта, вы сможете предотвратить потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека, которые могло бы быть вызвано ненадлежащим обращением с данным продуктом.

Символ  на продукте или сопровождающей документации указывает на то, что с данным прибором нельзя обращаться как с бытовыми отходами. Его следует передать в соответствующий пункт сбора для утилизации электронного оборудования.

Прежде чем сдать прибор на слом, срежьте шнур питания для того, чтобы прибор не мог быть подключен к электросети, а также снимите дверцы и полки, чтобы дети не могли спрятаться внутри прибора.

При сдаче его на слом придерживайтесь местных правил по переработке отходов. Незамедлительно отвезите прибор в авторизованный пункт сбора; не оставляйте его без присмотра даже на несколько дней, так как он представляет потенциальную опасность для детей. За более подробной информацией об утилизации данного прибора обращайтесь в местную администрацию, службу по утилизации бытовых отходов и магазин, в котором вы приобрели продукт.

Для справки:

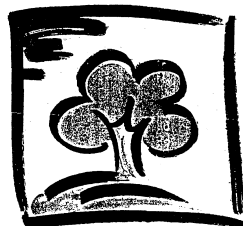
Настоящий прибор не содержит ФХУ (используется R134a) или ГХФУ (используется R600a). Приборы с изобутаном (R600a): изобутан - это природный газ, не оказывающий значительного воздействия на окружающую среду. Однако следует соблюдать осторожность, поскольку изобутан является горючим газом. В связи с этим необходимо проверять трубопроводы системы охлаждения на наличие повреждений.

Заявление о соответствии

- Данный прибор предназначен для хранения продуктов и произведен в соответствии с директивами ЕЭС 90/128/CEE, 02/72/CEE и 1935/2004.



- Данный прибор разработан, произведен и продается в соответствии со следующими документами:
 - правила техники безопасности директивы "Низкое напряжение" 73/23/ЕЕС;
 - правила защиты, предусмотренные Директивой "EMC" 89/336/CEE, с изменениями, внесенными Директивой 93/68/CEE;
- Электрическая безопасность прибора гарантируется только, если он надлежащим образом заземлен.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Используйте холодильную камеру только для хранения свежих продуктов, а морозильную камеру только для хранения замороженных и замораживания свежих продуктов, а также для производства кубиков льда.
- После установки убедитесь, что холодильник не опирается на кабель питания.
- Не храните в морозильной камере стеклянные емкости с жидкостью, так как они могут лопнуть.
- Не ешьте кубики льда или мороженое типа эскимо сразу после того, как они вынуты из морозильной камеры, так как это может вызвать ожоги от холода.
- Перед выполнением каких-либо операций по обслуживанию или уборке выньте вилку из розетки или выключите электрическое питание.
- Убедитесь, что вблизи холодильника нет источников тепла.
- Не храните бензин, горючие жидкости или огнеопасные вещества вблизи холодильника или любого другого прибора. Их испарения могут стать причиной пожара или взрыва.
- Для обеспечения достаточной вентиляции оставьте свободное пространство с обеих сторон холодильника и над ним.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия на корпусе прибора не закрыты, чтобы обеспечивать надлежащую циркуляцию воздуха.
- Все приборы снабжены генератором льда или дозатором воды, которые должны быть подключены только к водопроводу с питьевой водой (давление воды должно быть в пределах от 1,7 до 8,1 бар (25-117 фунт/кв. дюйм)). Генераторы льда и дозаторы воды, не подключенные непосредственно к водопроводной сети, следует заполнять только питьевой водой.
- Устанавливайте и выравнивайте холодильник на полу, способном выдержать вес прибора, выбрав при этом пространство, соответствующее его размеру и назначению.

- Устанавливайте прибор в сухом, хорошо проветриваемом месте. Прибор настроен на оптимальную работу в определенных диапазонах комнатной температуры в соответствии с климатическим классом, указанным на паспортной табличке. Прибор может перестать работать должным образом, если он находился длительное время при температуре выше или ниже указанных значений.

Климатический класс	Комн. Т. (°C)	Комн. Т. (°F)
SN	От 10 до 32	От 50 до 90
N	От 16 до 32	От 61 до 90
ST	От 18 до 38	От 64 до 100
T	От 18 до 43	От 64 до 110

- Будьте осторожны при перемещении прибора, чтобы не повредить полы (например, паркет).
- Не используйте механические устройства или любые другие средства, кроме рекомендованных производителем, для ускорения процесса разморозки.
- Не повредите холодильный контур.
- Не используйте электрические устройства внутри морозильной камеры, если только такие устройства специально не рекомендованы производителем.
- Данный прибор не предназначен для самостоятельного использования маленькими детьми или больными людьми.
- Не позволяйте детям играть или прятаться внутри холодильника, иначе они могут оказаться “в ловушке” и задохнуться.
- Электрический кабель питания может быть заменен только уполномоченным персоналом.
- Не используйте удлинители и переходники.
- Отключение от электрической сети осуществляется отсоединением вилки от розетки или при помощи двухполюсного сетевого выключателя, устанавливаемого до розетки.
- Удостоверьтесь, что данные по напряжению на табличке с паспортными данными соответствуют напряжению в вашей квартире
- Не допускайте попадания в желудок (нетоксичного) содержимого аккумуляторов холода (если предусмотрены).

УСТАНОВКА

Выбор места расположения

- Установите прибор в сухом, хорошо проветриваемом месте. Убедитесь, что прибор стоит ровно. Подрегулируйте передние опоры, если это необходимо.
- Не ставьте прибор вблизи источников тепла.
- Устанавливайте и выравнивайте прибор на полу, способном выдержать вес прибора, выбрав при этом пространство, соответствующее его размеру и назначению.
- После установки проверьте, чтобы холодильник не опирался на кабель питания.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или встроенной конструкции. Для обеспечения достаточной вентиляции оставьте свободное пространство в 1 см с обеих сторон холодильника и 5 см над холодильником.
- Некоторые модели имеют задние выступы, что позволяет ставить прибор непосредственно к задней стенке. В противном случае установите дистанционирующие прокладки (если предусмотрены и если не поддерживается расстояние 4,5 см между прибором и стеной) в верхней части конденсатора, расположенного на задней стороне прибора.
- Уберите внутри (смотрите раздел “Уход и обслуживание”).
- Установите прилагаемые принадлежности.
- Снимите фиксирующую вставку компрессора (только в некоторых моделях).

Подключение к электрической сети

- Подключение к электрической сети должно выполняться в соответствии с местными нормами.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению в вашей квартире.
- Если вилка и розетка не соответствуют друг другу, то замените розетку. Замена должна быть выполнена квалифицированным электриком
- Прибор является безопасным, если он подключен к надлежащей розетке с заземлением. Заземление прибора обязательно по закону.
- Производитель снимает с себя всякую ответственность за травмы людей, животных или повреждение предметов, которые могут возникнуть в результате несоблюдения вышеуказанных норм.

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

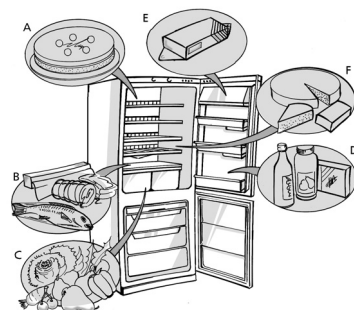
Разложите продукты, как показано на рисунке.

- A Готовые продукты
- B Рыба, мясо
- C Фрукты и овощи
- D Бутылки
- E Масло
- F Молочные продукты, сыры

Примечания:

- Пространство между полками и внутренней задней стенкой холодильника должно оставаться свободным, чтобы не мешать циркуляции воздуха.
- Не размещайте продукты в непосредственном контакте с задней стенкой холодильника.
- Не ставьте горячие блюда в холодильную и морозильную камеры.
- Храните жидкости в закрытых емкостях.

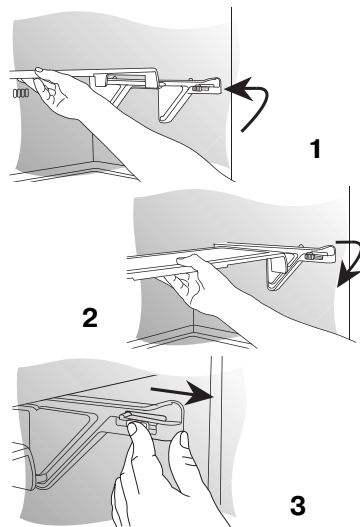
При хранении овощей с высоким содержанием влаги на стенках ящиков для фруктов и овощей может образовываться конденсат: это не препятствует правильной работе прибора.



ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПОЛКА (в зависимости от модели)

В холодильнике предусмотрена дополнительная проволочная полка. Она предназначена для хранения бутылок.

- Чтобы воспользоваться полкой, вытяните ее вперед в положение, указанное на рисунке.
- Когда она не используется, вытяните ее вверх, а затем толкните назад.
- Чтобы снять полку, сдвиньте боковые фиксаторы (если есть), как показано на рисунке, и потяните ее на себя.
- После снятия дополнительной полки установите боковые фиксаторы в исходное положение.



ВЫДВИЖНЫЕ СТЕКЛЯННЫЕ ПОЛКИ (в зависимости от модели)

Холодильник снабжен выдвижными стеклянными полками, которые облегчают доступ к продуктам, хранящимся на этих полках или на полках, расположенных ниже.

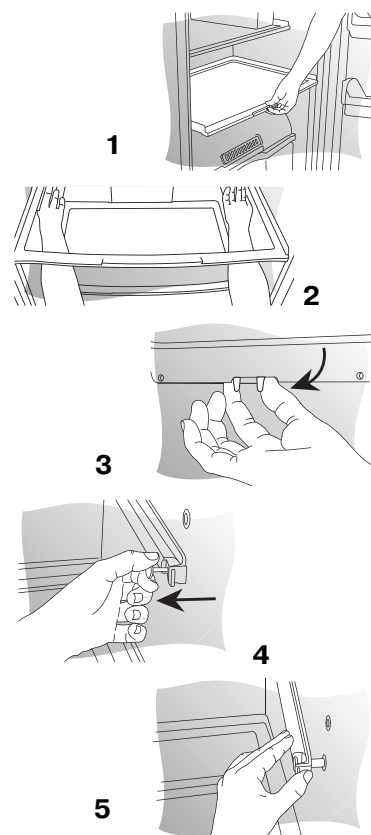
- Полки сделаны из прочного закаленного стекла.
- Бортики на полках предотвращают проливание жидкости в другие отсеки.
- В некоторых моделях указана максимальная нагрузка для стеклянной полки (👤)



Изменение расположения полок:

В холодильнике можно изменить расположение полок по желанию.

- Чтобы снять полку, вытяните ее до конца.
- Нажмите на фиксатор, как показано на рисунке, и вытащите полку. Фиксаторы можно нажимать по отдельности.
- Вытащите штырьки, чтобы снять направляющие.
- Снимите направляющие, как показано на рисунке, и установите в желаемое положение.
- Устанавливайте направляющие в соответствии со значком "Λ" на направляющей.
- После этого установите полки на направляющие.



РАЗМОРОЗКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ (В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

В холодильниках с функцией “No-Frost” разморозка морозильной камеры происходит полностью автоматически.

В других холодильниках рекомендуется размораживать морозильную камеру 1 или 2 раза в год или тогда, когда толщина льда на стенках достигнет 3 мм.

Советуем производить разморозку при минимальном запасе продуктов.

- Отключите прибор от электрической сети (также выключите холодильную камеру).
- Выньте все продукты из морозильной камеры, заверните в бумагу и уложите компактно в прохладном месте или термосумке.
- Выньте ванночки для кубиков льда.
- Выньте корзины.
- Вытяните желобок для слива талой воды, расположенный в нижней части морозильной камеры.
- Оставьте дверцу морозильной камеры открытой. Для сбора талой воды установите под желобком неглубокую емкость.
- Производите очистку морозильной камеры, используя губку, смоченную в растворе теплой воды и нейтрального моющего средства. Не пользуйтесь абразивными средствами.
- Вымойте и тщательно высушите внутреннюю поверхность морозильной камеры.
- Снова подключите прибор к электрической сети.
- Установите на место сливной желобок и корзины.

Примечание:

- Не используйте острые или режущие предметы для удаления инея и не нагревайте камеру искусственно. Устранение возможных повреждений, явившихся результатом использования таких предметов, не входит в гарантийное обслуживание.
- Повышение температуры замороженных продуктов во время разморозки камеры может сократить срок их хранения.

ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

Морозильная камера  позволяет замораживать продукты.

Количество свежих продуктов, которое можно заморозить в течение 24 часов при температуре окружающего воздуха + 25°C, указано на паспортной табличке.

Выполните следующие действия:

- Заверните и запечатайте продукты в алюминиевую фольгу, прозрачную пленку, непромокаемые пластиковые пакеты, полиэтиленовые емкости с крышкой, специальные емкости, пригодные для заморозки продуктов.
- Разместите продукты в верхнем отделении, оставив достаточно пространства для свободной циркуляции воздуха вокруг упаковок. Для ускорения замораживания продуктов и увеличения емкости камеры уберите верхнюю корзину, а также ящик для аккумуляторов холода, если предусмотрен. Положите уже замороженные продукты в другие отделения, а продукты, которые необходимо заморозить, непосредственно на охлаждающую решетку.

Примечание:

- В случае прерывания подачи электроэнергии морозильная камера поддерживает температуру хранения в течение приблизительно 12 часов.
- Не открывайте дверцу морозильной камеры во время аварийного отключения электроэнергии, чтобы как можно дольше поддерживать низкую температуру.
- В моделях, снабженных аккумуляторами холода, это время может достигать 18-24 часов.

Срок хранения замороженных свежих продуктов.

- В приведенной рядом таблице указан максимальный срок хранения замороженных свежих продуктов.

В момент приобретения замороженных продуктов убедитесь в том, что

- упаковка или пакет не повреждены, так как это может вызвать порчу продукта. Если пакет вздут или на нем видны влажные пятна, то это означает, что он хранился не в оптимальных условиях и что процесс размораживания мог уже начаться.
- Покупайте замороженные продукты в последнюю очередь и для их перевозки используйте термосумки.
- Сразу по возвращении домой положите замороженные продукты в морозильную камеру.
- Не подвергайте частично размороженные продукты повторной заморозке. Используйте их в течение 24 часов.
- Избегайте или сведите к минимуму перепады температуры.
- Соблюдайте срок хранения, указанный на упаковке.
- Всегда следуйте указаниям по хранению замороженных продуктов, приведенным на их упаковке.

Изготовление кубиков льда

- Наполните ванночку для льда на 3/4 водой и поставьте ее на направляющие над верхним ящиком (как показано на рисунке).
- Если ванночка примерзает ко дну морозильной камеры, не используйте для ее отделения заостренные или режущие предметы.

СРОКИ ХРАНЕНИЯ ПРОДУКТОВ

Срок хранения зависит от вида продукта, типа упаковки или использованного оберточного материала (влаго- и паронепроницаемость), а также от температуры хранения (она должна быть -18°C).

ПРОДУКТЫ И СРОК ИХ ХРАНЕНИЯ

Фрукты	
Концентрированный фруктовый сок	12 месяцев
Фрукты (в общем)	8-12 месяцев
Цитрусовые и свежевыжатые соки из них	4-6 месяцев
Овощи	
Замороженные в промышленных условиях	8 месяцев
Замороженные в домашних условиях	8-12 месяцев
Мясо	
Колбаса	не более 4 недель
Гамбургеры	1 месяц
Говядина, телятина, баранина	2-3 месяца
Жареное мясо	
Говядина	6-12 месяцев
Баранина и телятина	6-12 месяцев
Свинина	4-8 месяцев
Вареная колбаса	1-2 месяца
Бифштексы и отбивные	
Говядина	8-12 месяцев
Баранина, телятина, свинина	2-4 месяца
Рыба	
Треска, палтус, камбала	6 месяцев
Лосось	2-3 месяца
Макрель, окунь	2-3 месяца
Разделанная рыба (приобретенная в магазине)	3 месяца
Моллюски, устрицы	3-4 месяца
Вареная рыба, крабы	3-4 месяца
Сырые креветки	12 месяцев
Птица	
Цыпленок или индейка (целиком или частями)	12 месяцев
Утка и гусь	6 месяцев
Потроха	2-3 месяца
Птица в соусе	6 месяцев
Резаное мясо (без соуса)	1 месяц
Тушеные блюда	
Мясо, птица и рыба	2-3 месяца

МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Масло	6-9 месяцев
Маргарин	12 месяцев
Сыр	
Камамбер, моцарелла, плавленый сыр	3 месяца
Сливочные сыры	не замораживать
бри, эммонталь, швейцарский сыр и т.д. (замораживание может повлиять на структуру сыра)	6-8 месяцев

Мороженое, фруктовые соки, молоко	12 месяцев
-----------------------------------	------------

Яйца (Добавьте сахар или соль в желтки или в целиком взбитые яйца)	
Целиком (взбитые), белки, желтки	12 месяцев

ВЫПЕЧКА И ХЛЕБ

Дрожжевой хлеб и рулеты	3 месяца
Неиспеченный хлеб	1 месяц
Круассаны	3 месяца
Торты (не замороженные)	2-4 месяца
Торты (замороженные) и печенье	6-12 месяцев
Фруктовые пироги	12 месяцев
Бисквитное тесто	3 месяца
Дрожжевое тесто	4-6 месяцев

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед выполнением каких-либо операций по обслуживанию или уборке выньте вилку из розетки.

- Произведите уборку морозильной камеры при разморозке.
- Периодически очищайте внутреннюю часть холодильной камеры губкой, смоченной в теплой воде или нейтральном моющем средстве. Вымойте камеру и просушите мягкой тряпкой. Не пользуйтесь абразивными средствами.
- Протирайте холодильник снаружи мягкой влажной тряпкой. Нельзя пользоваться абразивными пастами и мочалками, пятновыводителями (например, ацетоном, трихлорэтиленом) или уксусом.
- Размораживание холодильной камеры происходит полностью автоматически. В некоторых моделях имеется сливное отверстие. Регулярно прочищайте сливное отверстие для талой воды инструментом, поставляемым вместе с прибором. Это обеспечит надлежащий отвод талой воды.
- Периодически проводите с помощью пылесоса или щетки уборку основания и испарителя (излучателя), расположенного на задней стороне прибора.

В случае длительного отсутствия

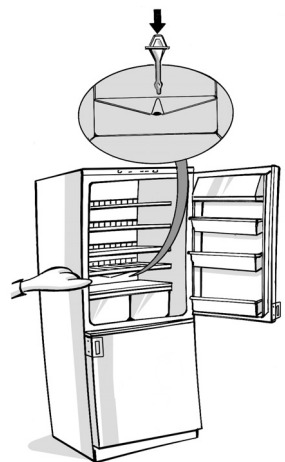
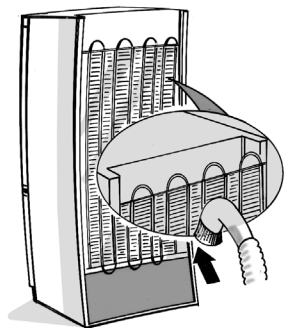
1. Вытащите продукты из холодильной и морозильной камер.
2. Отключите прибор от сети.
3. Разморозьте морозильную камеру, очистите и высушите обе камеры.
4. Оставьте дверцы открытыми во избежание появления неприятного запаха.

Антибактериальный фильтр (в зависимости от модели) обеспечивает высокий уровень гигиены в холодильнике за счет постоянного очищения циркулирующего воздуха от бактерий. Фильтр следует заменить после использования в течение полугода.

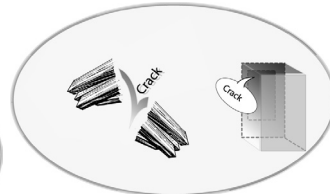
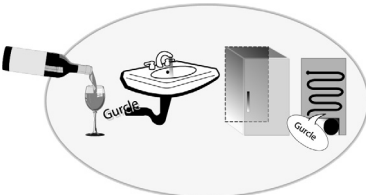
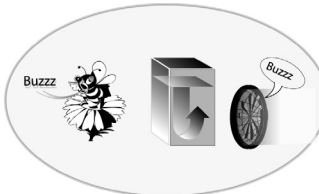
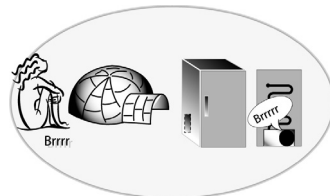
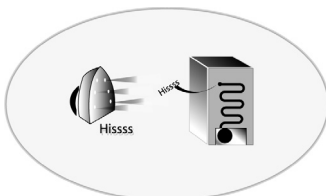
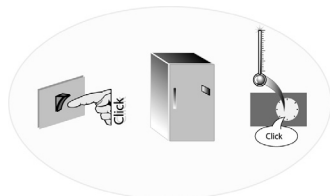
1. Снимите фильтр вместе с контейнером.
2. Замените фильтр и установите новый контейнер.

Примечание:

Фильтр можно заказать в сервисном центре.



Некоторые шумы являются нормальными при работе прибора.



РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
1. Прибор не работает	Отсутствует электропитание.	Проверьте наличие электропитания. Проверьте, правильно ли вставлена вилка в розетку. При отсутствии электропитания обратитесь за помощью к электрику.
	Перегорел предохранитель (предохранительное устройство).	Замените предохранитель (предохранительное устройство).
	Ручка термостата установлена в положение "Off" (Выкл.) или "0".	Установите ручку регулировки температуры в положение, указанное в листке описания прибора.
2. Слишком высокая температура в камерах.	Дверцы не закрываются герметично, или уплотнительная прокладка неплотная.	Проверьте правильность закрытия дверцы. Проверьте чистоту и целостность уплотнительной прокладки.
	Неправильное положение ручки термостата.	Установите ручку термостата в положение, указанное в листке описания прибора.
	Неправильная установка прибора.	Проверьте, нет ли вблизи прибора источника тепла.
3. На дне холодильной или морозильной камеры (в зависимости от модели) скапливается вода.	Засорен слив талой воды.	Прочистите слив. (он размещается над компрессором или в середине сливного канала холодильника).
	Неправильное расположение продуктов.	Продукты не должны соприкасаться с задней стенкой камеры.
4. Не работает внутреннее освещение.	Отсутствует электропитание.	См. пункт 1.
	Перегорела лампочка.	Отключите прибор от электрической сети. Снимите плафон лампочки. Проверьте лампочку и замените ее при необходимости. Мощность лампочки не должна превышать 15 Вт. В некоторых моделях используется специальная лампочка. Инструкции по замене лампочки приведены на схеме.
5. Прибор создает избыточный шум.	Прибор неправильно установлен.	Убедитесь, что прибор установлен ровно (отрегулируйте передние ножки).
		Убедитесь, что прибор не соприкасается с мебелью или другими предметами.
6. Шум от расширения	Шумы вследствие расширения в контуре холодильного агента.	Нормальное явление.
7. Нагревается передняя стенка прибора.		Нормальное явление – предотвращает образование конденсата.

СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Прежде чем обращаться в сервисный центр

1. Проверьте возможность самостоятельного устранения неполадок (см. "Руководство по поиску неисправностей").
2. Вновь включите прибор, чтобы проверить, устранена ли неполадка. Если устранить неполадку не удалось, отключите прибор и подождите примерно час, а затем снова включите.
3. Если снова выявляется наличие неполадки, обратитесь в сервисный центр.

Сообщите:

- тип неполадки,
- модель,
- сервисный номер (номер, следующий после слова SERVICE на паспортной табличке, расположенной внутри прибора),
- ваш полный адрес,
- ваш номер телефона и код города.

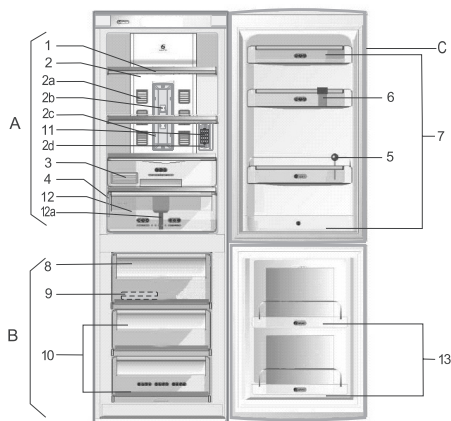
SERVICE 0000 000 00000



Примечание:

Можно навесить дверцу на другую сторону. Если эта операция выполняется в сервисном центре, она не считается формой гарантийного обслуживания.

Приобретенное Вами изделие объединяет в себе холодильник и морозильную камеру с системой вентиляционного охлаждения **No frost**. Это устройство предназначено только для использования в быту. В комбинированных приборах холодильник-морозильная камера Whirlpool Total-no-frost происходит циркуляция воздуха в зонах хранения продуктов, что снижает влажность и предотвращает, таким образом, образование льда. Тем самым полностью устраняется необходимость размораживать холодильник. Мороженные продукты не прилипают к стенкам камеры, этикетки на них хорошо читаются, и участок хранения продуктов остается чистым и аккуратным. Контроль распределения температуры в приборах No-Frost позволяет сохранять свежесть продуктов более длительное время. В сочетании с функцией **6-е чувство** эта функция контроля не только отслеживает работу датчика, но и обеспечивает охлаждение именно там, где это необходимо, тем самым повышая эффективность использования энергии.



A. Холодильная камера

1. Полки / место для полок
2. Многопоточная система подачи холодного воздуха (Multi-flow)
- 2a. Воздухозаборник многопоточной системы холодного воздуха
- 2b. Лампочки
- 2c. Плафон
- 2d. Зона впуска воздуха
3. Отделение охлаждения (температура ниже температуры холодильника)
4. Паспортная табличка
5. Съемная полочка с держателем для бутылок
6. Разделитель
7. Дверные полочки
11. Сетка антибактериального фильтра
12. Контейнер для фруктов и овощей
- 12a. Разделитель для ящика для фруктов и овощей

B. МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА

8. Верхняя корзина (зона замораживания)
 9. Ванночка для льда
 10. Корзина для хранения замороженных продуктов
 13. Лотки в дверце морозильной камеры (для пиццы и других продуктов с коротким сроком хранения)
- ## C. Панель управления и ЖК-дисплей

Внимание: Количество полок и дизайн принадлежностей могут меняться в зависимости от модели. Все полки внутри холодильника и в его дверце являются съемными.

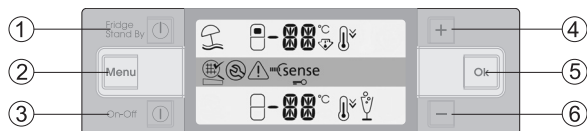
Не кладите продукты так, чтобы они закрывали зону всасывания (2d) и выпускные отверстия воздуха (2a).

Внимание: Принадлежности холодильной/морозильной камер нельзя мыть в посудомоечной машине.

Антибактериальный фильтр обеспечивает высокую степень гигиены внутри холодильника за счет непрерывной очистки циркулирующего воздуха от бактерий. Выньте его из коробки (в ящике для фруктов и овощей, поз. 12) и вставьте в сетку (поз. 11). Выполняйте замену фильтра каждые 6 месяцев.

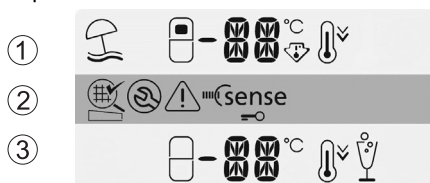
1. Выньте фильтр вместе с сеткой и удалите всё вместе в отходы.
2. Замените фильтр и сетку на новые фильтры и сетки.
3. Описание процедуры замены прилагается в комплекте с фильтром. Фильтр такого типа можно приобрести в наших сервисных центрах.

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопки включения/выключения камер, меню, выбора и подтверждения

1. Кнопка включения/выключения дежурного режима холодильной камеры
2. Кнопка работы с меню
3. Клавиша включения / выключения всего холодильника
4. Кнопка увеличения температуры в выбранной камере
5. Кнопка подтверждения выбора
6. Кнопка уменьшения температуры в выбранной камере.



Пиктограммы функций и настроек

1. Функции и настройки, задаваемые для холодильной камеры
2. Пиктограммы (символы) режимов работы изделия, сигналов тревоги и неисправностей
3. Функции и параметры морозильной камеры.

Включение прибора: Нажмите кнопку On/Off (Вкл/Выкл)
Отключение прибора: Снова нажмите клавишу On-Off (Вкл.-Вкл.)

Настройка температуры: Чтобы изменить температуру в холодильной или морозильной камере, нажимайте кнопку меню, пока не появится символ температуры холодильной или морозильной камеры (символ будет мигать).



Затем измените температуру, нажимая кнопки +/-, и подтвердите температуру, нажав кнопку "OK".


Индикация температуры холодильной и морозильной камер.


Температуру внутри холодильной камеры можно регулировать в пределах от +2°C до +8°C. Температуру внутри морозильной камеры можно регулировать в пределах от -16°C до -24°C.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Когда прибор подключен к сети питания, дисплей освещается, и в течение нескольких секунд на нем отображаются все значки.

Загорается и мигает заводская установка температуры морозильной камеры -18°C, появляется символ  (Sense). Загорается температура холодильной камеры +5°C (заводская установка). Когда прибор пытается достичь температуры, установленной на заводе, горит символ предупреждения , раздается звуковой сигнал и мигает символ температуры на дисплее морозильной камеры (-). Это указывает на то, что прибор еще не достиг оптимальной температуры для хранения продуктов.

Нажмите и удерживайте кнопку , пока звуковой сигнал не отключится.

Значок  исчезает, когда температура в морозильной камере опускается до -12°C, на дисплее появится температура -18°C, при которой можно загружать продукты в морозильное отделение. После включения холодильнику требуется 2-3 часа для достижения температуры, необходимой для хранения обычного количества продуктов в холодильной камере.

Внимание:

- Если поместить в холодильник продукты до того, как будет достигнута требуемая температура, они могут испортиться.
- Задание температуры холодильной и морозильной камер ниже рекомендуемого значения не приводит к более быстрому охлаждению камер.
- Встроенное устройство контроля внешней влажности предотвращает конденсацию влаги на передних краях стенок.

То, что внешние поверхности иногда оказываются теплыми, считается нормальным явлением. Внутреннее освещение загорается, когда открывается дверь холодильника. Если дверца остается открытой в течение 10 минут, лампочка выключается.

ИНСТРУКЦИИ ПО ВЫБОРУ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

Пока температура в морозильной камере не опустится до -12°C, функции недоступны.

Функции и настройки, задаваемые для холодильной камеры.





Открыта дверца холодильной камеры



Заданная температура холодильной камеры





Быстрое охлаждение

Данный режим необходимо включить, прежде чем замораживать свежие продукты. Для включения режима необходимо нажать несколько раз кнопку , пока на дисплее не появится символ быстрого охлаждения . Этот символ подтверждает выбор. Эта функция отключается автоматически через 6 часов или вручную при повторении операции.



В случае длительного отсутствия

В данном режиме отключается охлаждение в холодильной камере в случае Вашего длительного отсутствия. Для включения функции необходимо нажать несколько раз клавишу , пока на дисплее не появится символ отпуска .

Для подтверждения нажмите клавишу ОК. Чтобы восстановить предыдущую настройку, повторите указанные операции.

Внимание: после включения этого режима необходимо вынуть из холодильной камеры скоропортящиеся продукты и оставить дверь закрытой, т.к. в холодильнике будет поддерживаться температура, необходимая для предотвращения появления неприятных запахов



On/Off (Вкл/Выкл)


Эта функция выключает морозильную и холодильную камеры. Для активации дежурного режима следует нажать и удерживать в течение 3 секунд кнопку On-Off (Вкл./Выкл.). На дисплее появятся две черточки, указывая на то, что прибор находится в дежурном режиме. Для отключения этой функции выполните ту же самую процедуру так, чтобы на пиктограмме высветилось значение ранее заданной температуры. Когда прибор находится в дежурном режиме, лампочка внутри холодильной камеры не горит. Помните, что эта операция не отключает подачу напряжения на прибор.



Функция Fridge Stand-by (дежурный режим)

Эта функция выключает холодильную камеру, при этом морозильная камера продолжает работать. Для активации дежурного режима следует нажать и удерживать в течение 3 секунд кнопку "Fridge stand-by". Чтобы вновь включить холодильную камеру, выполняйте те же действия, пока на дисплее не появится ранее заданная температура. Когда холодильная камера находится в режиме ожидания (Stand-by), ее освещение выключено.

Функции и параметры морозильной камеры

 Заданная температура морозильной камеры




Быстрая заморозка

Данный режим необходимо включить, прежде чем замораживать свежие продукты. Для включения функции необходимо нажать несколько раз кнопку меню, пока на дисплее не появится символ быстрого замораживания. Для подтверждения нажмите клавишу ОК. Через 24 часа функция отключается автоматически; ее можно отключить и вручную, повторив те же самые действия.



Режим "Вечеринка"

Для включения функции необходимо нажать несколько раз кнопку меню, пока на дисплее не появится символ режима гостей (Party) .

Этот символ будет мигать, нажмите кнопку ОК для подтверждения выбора. В этом режиме можно охлаждать напитки в морозильной камере. При включении этого режима пиктограмма будет выглядеть анимированной в течение 30 минут после момента включения (время, необходимое для охлаждения одной бутылки 0,75 л без риска, что стекло может лопнуть), затем пиктограмма мигает, подается звуковой сигнал, и загорается дисплей: в этот момент выньте бутылку из морозильной камеры и нажмите кнопку ОК для отключения режима.

Важно: не оставляйте бутылку в морозильной камере дольше, чем это необходимо для ее охлаждения.

Пиктограммы (символы) режимов работы изделия, сигналов тревоги и неисправностей

Функция "6-е чувство"



Функция 6th Sense ("6-е чувство") включается автоматически в следующих случаях:

- в холодильнике помещено большое количество продуктов для охлаждения и/или замораживания
- дверца холодильной или морозильной камеры долго остается открытой
- надолго отключалось напряжение в сети и температура внутри холодильника меняется до значений, не соответствующих необходимым для хранения продуктов.

Символ мигает в течение 3 секунд, после чего горит до тех пор, пока оптимальные условия хранения не будут восстановлены автоматически.



Блокировка кнопок

Данная функция препятствует случайному изменению настроек и отключению прибора. Для блокировки клавиатуры одновременно нажимайте кнопки "+" - "OK" - "-" на 3 секунды, до тех пор, пока не появится символ : включение подтверждается подачей звукового сигнала. Чтобы отключить функцию, выполняйте те же действия, пока символ  не погаснет.



Аварийная сигнализация

Сигнализация аварийного состояния осуществляется посредством подачи звукового сигнала и визуализации соответствующих символов.

Предупреждение о недопустимом повышении температуры в морозильной камере

Включается звуковой сигнал: загорается символ предупреждения и мигает индикатор температуры.

Предупреждение активируется в следующих случаях:

- если прибор подключается к электрической сети в первый раз или прибор некоторое время не использовался
- температура в морозильной камере не соответствует требуемому значению
- Количество положенных в морозильную камеру продуктов больше количества, указанного на паспортной табличке.
- дверца морозильной камеры оставалась открытой в течение продолжительного времени

Примечание: в этих случаях на дисплее автоматически появляется символ

Сигнал предупреждения о сбое подачи электроэнергии

На дисплее морозильной камеры отображается с миганием значение максимальной температуры, достигнутой в отсутствие подачи электроэнергии. Одновременно загорается пиктограмма аварийного сигнала, и подается звуковой сигнал. Включение такого сигнала может происходить в следующих случаях:

- в результате длительного сбоя в подаче электроэнергии температура в морозильной камере повышается настолько, что невозможно гарантировать сохранность продуктов.

Чтобы отключить предупреждение, нажмите кнопку ОК, после чего на дисплее появится ранее заданная температура.

Примечание: рекомендуется проверить состояние сохранности продуктов.

Предупреждения о неисправности

В случае сбоя нормального режима работы в холодильной или морозильной камере (в зависимости от места, где произошел сбой) выводятся коды сбоя (например, CF, AL01, AL02, AL03, AL04 и т.д.). Обратитесь в сервисный центр и сообщите код предупреждения.

Сигнал предупреждения при открытой дверце холодильника

Загорается символ дверцы холодильника, и раздается звуковой сигнал.

Звуковой сигнализатор включается, когда дверь остается открытой в течение более 2 минуты. Нажмите кнопку ОК для отключения звукового сигнала.

Если дверь останется открытой спустя еще 2 минуты, снова раздается акустический сигнал. Закройте дверцу и нажмите кнопку ОК.

Примечание: в этих обстоятельствах индикатор функции 6-е чувство включается автоматически.




Индикатор бактерий - средняя температура во всей камере (обратитесь в сервисный центр)



Индикатор листерии (бактерий) - более холодная зона холодильника (в зависимости от модели)


Правильная температура в холодильнике

Символ  указывает самый холодный участок холодильной камеры. Для оптимальной настройки температуры холодильник снабжен индикатором температуры, который позволяет контролировать среднюю температуру.

Проверка температуры

По истечении 24 часов после включения прибора можно выполнять проверку температуры в холодильнике и при необходимости выполнить настройку термостата в соответствии с инструкциями для пользователя (глава «Регулировка температуры»).

Температура в холодильнике зависит от различных факторов, таких как: температура в помещении, количество продуктов в холодильнике и частота открывания дверцы. Следует учитывать эти факторы при настройке прибора.


Если символ  не горит, это означает, что температура в холодильнике слишком высокая; В этом случае следует отрегулировать температуру, и подождать не менее 12 часов, прежде чем проверять правильность температуры.


ВАЖНО: если после открывания дверцы или загрузки холодильника продуктами этот символ гаснет на некоторое время, это нормально, особенно если в помещении очень тепло.




Этот индикатор сигнализирует о том, что необходимо заменить антибактериальный фильтр.


Операция по замене фильтра описана на первой странице данного руководства к изделию. После подключения прибора на дисплее



появляется значок из трех секторов . Сектора выключаются друг за другом последовательно:

 - через 2 месяца


 - через 4 месяца

 - через 6 месяцев

По прошествии 6 месяцев эксплуатации прибора на дисплее загорается аварийный индикатор 

и значок , указывающие на необходимость замены фильтра. После замены фильтра нажмите и удерживайте кнопку «ОК» в нажатом состоянии в течение примерно 5 секунд, пока не погаснет аварийный индикатор , и не появится

 значок из трех секторов. Можно отключить

отображение значка  до выполнения замены фильтра (примерно на 6 часов), нажав кнопку ОК.

Очистка

Нажмите кнопку Stand-by (дежурный режим) - в результате холодильная камера отключится, а морозильная будет продолжать работать. После этого можно освободить холодильную камеру и вымыть ее.

ЗАМЕНА ЛАМПОЧКИ

Перед заменой лампочек всегда отключайте холодильник от сети.

Если не работает внутреннее освещение:

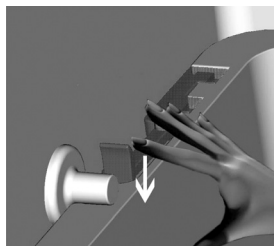
- Снимите плафон лампочки с помощью небольшой отвертки. Вставьте кончик отвертки в верхнее прямоугольное отверстие, нажмите, чтобы освободить фиксатор, и потяните плафон наружу.
- Проверьте лампочку и замените ее при необходимости.
- Вытащите лампочку из патрона. Вставьте новую лампочку разъемными в гнезда патрона. В холодильнике используется специальная лампочка, которая не закручивается. Продается только в наших сервисных центрах. Мощность лампочки не должна превышать 15 Вт.
- Установите плафон на место до щелчка. Не оставляйте лампочку без плафона.

Внимание:

Отключите прибор от сети, прежде чем снимать плафон для очистки. Используйте слегка влажную тряпку. Не прикасайтесь к лампочкам. Соблюдайте меры предосторожности.

РАЗБЛОКИРОВКА КАМЕРЫ СВЕЖЕСТИ

Нажмите на оба фиксатора и вытащите ящик.



Изменение положения полок:

В холодильнике можно изменить расположение полок по желанию.

- Чтобы снять полку, вытяните ее до конца.
- Нажмите на фиксатор, как показано на рисунке, и вытащите полку. Нажимать на стопоры можно по отдельности.
- Вытащите штырьки, чтобы снять направляющие.
- Снимите направляющие, как показано на рисунке, и установите в желаемое положение.
- При установке направляющих следите за соблюдением указания нанесенного на них символа «Λ».
- Затем установите полку на направляющие.

